



# Typenschein Auszug

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Typengenehmigungsnummer    | 6YA533   |
| Typengenehmigung erteilt   | 20121108                                       |
| gültig für Importdatum bis | 20161231                                       |
| Erweiterung TG vom:        | 0  |
| 01 EFKO-Code               | 66   |
| 01 Fahrzeugart             | KLEINMOTORFAHRZEUG                             |
| 02 Fahrzeugsuart Code      | 115  |
| 02 Fahrzeugsuart           | Personentransport                              |
| 03 Fahrzeugklasse          | L7e  |
| 04 Marke                   | YAMAHA   |
| 04 Typ                     | YFM700   |
| 05 Typ; Variante/Version   | AM42W  |
| 06 Vorziffer               | 5Y4AM42W.....                                  |
| 07 Karosserieform Code     | 175  |
| 07 Karosserieform          | Offen  |
| 10 EFKO-Code               | 7106   |
| 10 Hersteller              | YAMAHA MOTOR CO LTD, J-2500 SHINGAI/IWATA-CITY |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, unter Sattel auf Rahmenrohr            |
| 12 Fahrgestellnummer       | vorn, links unten auf Rahmenrohr bei Trapez    |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4   |
| 15 Federung                | Schraubenfedern; Stossdämpfer                  |
| 16 Lenkung                 | Motorradlenker; elektr. Lenkhilfe              |
| 17 Achsantrieb             | A; vorn ausschaltbar                           |
| 18 Getriebe 1              | s  |



|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 18 iA 1                               | 3,66  |
| 18 Zuordnung 1                        | a   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 83  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0   |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | hydr., Scheiben geschlitzt, auf VR und                |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | hydr.-mech., Scheiben gelocht, auf HR;                |
| 20 Betriebsbremse Z3                  | Pedal   |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | mech., Scheibe, auf Antriebswelle ohne                |
| 21 Hilfsbremse Z2                     | Differential der HR; Hebel rechts                     |
| 22 Feststellbremse                    | mech.,Scheibe,auf HR; Hebel re.feststellbar           |
| 25 Motor Marke                        | YAMAHA  |
| 25 Motor Typ                          | M310E   |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 1 / Monoblock                                |
| 26 Bauart Treibstoff                  | B   |
| 27 Hubraum                            | 686   |
| 28 Leistung kW                        | 14.9  |
| 28 Leistung n                         | 5000  |
| 29 Md. max Nm                         | 33.5  |
| 29 Md. max n                          | 4000  |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS  |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | 1/YAMAHA 1HP  |
| 34 Motorkennzeichen                   | M310E   |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | vor Motornummer, rechts, Mitte unten auf Motorgehäuse |



|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2            |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0            |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1            |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0            |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts |
| 40 Länge von               | 2065         |
| 40 Länge bis               | 0            |
| 41 Breite von              | 1180         |
| 41 Breite bis              | 0            |
| 42 Höhe von                | 1240         |
| 42 Höhe bis                | 0            |
| 43 Überhang vorne von      | 0            |
| 43 Überhang vorne bis      | 0            |
| 43 Überhang hinten von     | 460          |
| 43 Überhang hinten bis     | 0            |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 1250         |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0            |
| 47 Spur Achse 1 von        | 880          |
| 47 Spur Achse 1 bis        | 930          |
| 48 Spur Achse 2 von        | 880          |
| 48 Spur Achse 2 bis        | 930          |
| 49 Spur Achse 3 von        | 0            |



|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 49 Spur Achse 3 bis           | 0   |
| 50 Spur Achse 4 von           | 0   |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 0   |
| 52 Leergewicht von            | 369 |
| 52 Leergewicht bis            | 0   |
| 53 Garantiegewicht von        | 494 |
| 53 Garantiegewicht bis        | 0   |
| 54 Achsgarantie v von         | 0   |
| 54 Achsgarantie v bis         | 0   |
| 54 Achsgarantie h von         | 0   |
| 54 Achsgarantie h bis         | 0   |
| 55 Dachlast                   | 0   |
| 57 gebremst mech              | 0   |
| 57 gebremst autom             | 500 |
| 58 ungebremst mech            | 0   |
| 58 ungebremst autom           | 500 |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 0   |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0   |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0   |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0   |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0   |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0   |
| 62 Drehschemellenkung mech    | 0   |
| 62 Drehschemellenkung autom   | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech  | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0   |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 64 Sattelanhänger mech              | 0  |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0  |
| 67 Stützlast mech                   | 0  |
| 67 Stützlast autom                  | 0  |
| 69 Reifen Felgen                    | v+h= 195/70-14 M+S; 6.0x14 / 205/55R-16; 7.0x16 ET25 / 205/50R-17;<br>7.0x17 ET25    |
| 70 Reifen Felgen                    | v= AT25x8-12 2PR, 185/80-12; 6.0x12 / 205/50R-16 7.0x16 ET25                         |
| 71 Reifen Felgen                    | h= AT25x10-12 4PR, 270/60-12; 7.5x12 / 225/45R-16 7.0x16 ET25                        |
| Bemerkungen Z1                      | 36) Diebstahlsicherung: Lenkerschloss  |
| Bemerkungen Z3                      | Fahrzeuggestaltung, gefährliche Fahrzeugteile, Frontschutzbügel:                     |
| Bemerkungen Z4                      | Art. 67 bzw Anh. 8 Ziff. 11 VTS sowie Weisungen vom 29.09.1995 EJPD                  |
| Bemerkungen Z5                      | - erfüllt mit Horizontalstrebe in oberer Öffnung des original<br>Frontschutzbügels   |
| Bemerkungen Z6                      | - Öffnung unten am Frontschutzbügel wird geschlossen                                 |
| Bemerkungen Z8                      | 56) zulässig gem. VTS Art 136/3= 140kg   |
| Bemerkungen Z14                     | Eintrag Fz-Ausweis:  |
| Bemerkungen Z15                     | 190 - Für Kategorieneinteilung und Führerausweis massgebliches<br>Leergewicht= 280kg |